

**Zeitschrift:** Curaviva : Fachzeitschrift  
**Herausgeber:** Curaviva - Verband Heime und Institutionen Schweiz  
**Band:** 84 (2013)  
**Heft:** 2: Arbeit vor Rente : Sozialpolitik muss mehr sein als Finanzpolitik

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

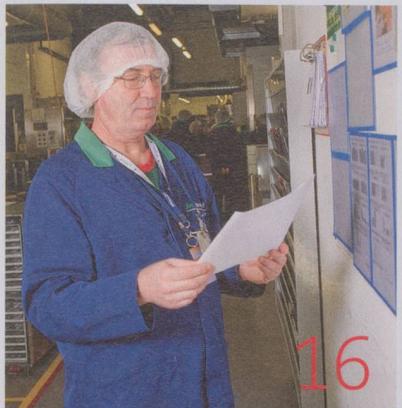
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Erfolgreiche Integration



16

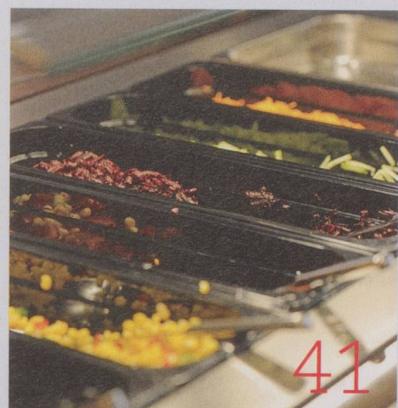
Inhaltsverzeichnis

## Neuer Beruf in der Pflege



20

## Richtig essen im Alter



41

## Arbeit vor Rente

### Gefordert ist eine umfassende Sozialpolitik

Das Schweizer Parlament berät derzeit die sechste Revision der Invalidenversicherung. Damit «Arbeit vor Rente» auch wirklich greift, darf sich die IV-Revision nicht auf die Finanzpolitik beschränken. 6

### Wer ist denn noch normal?

Der Psychiater Allen Frances stellt eine ketzerische Frage: Wird in der Psychiatrie zu oft und zu schnell eine Störung diagnostiziert, auch wenn alles ganz normal ist? 8

### Ganz nah am ersten Arbeitsmarkt

Die Sozialfirma «wisli gate catering» in Bülach ZH geht neue Wege in der Arbeitsintegration. 12

### Vom IV-Rentner zum Verantwortungsträger

Patrick Els hat eine psychische Beeinträchtigung. Trotzdem arbeitet er in der Privatwirtschaft in anspruchsvoller Funktion. 16

### Neuer Beruf in der Langzeitpflege

Sie sind sozial kompetent, praktisch begabt, haben aber in der Schule Mühe. Jetzt können sie den Beruf «Assistentin/Assistent Gesundheit und Soziales» lernen. 20

### Erfolgreiche Integration

Urs Nussbaumer erlitt einen Hirnschlag. In einem langen Prozess kehrte er in die Arbeitswelt zurück. 23

## Gesundheits- und Sozialkompetenz erweitern

Die sozialen Institutionen und Organisationen müssen der Wirtschaft ihre Kompetenz zur Verfügung stellen. Nur so gelinge Eingliederung – sagt der Fachmann. 28

## Schwierig, aber nicht unmöglich

Die 37-jährige Sonja W. fand nach schweren psychischen Problemen zurück in die Arbeitswelt. 32

## Erwachsene Behinderte

### Heilpädagogik in der Alterspflege

Heilpädagoginnen und -pädagogen sollen das Pflegepersonal bei der Betreuung von älteren Menschen mit geistiger Behinderung unterstützen. 37

## Menschen im Alter

### Proteine, Vitamine und Co.

Vor allem ältere Menschen leiden oft an Mangelernährung. Das Problem darf nicht unterschätzt werden. 41

## Journal

### Kurzmitteilungen

44

### Stelleninserate

4, 34

Titelbild: Patrick Els war früher ein erfolgreicher IT-Fachmann. Eine psychische Krankheit warf ihn aus der Bahn. Heute hat er eine verantwortungsvolle Arbeit bei Gate Gourmet am Flughafen Zürich. Foto: Maria Schmid

**Impressum** Redaktion: Beat Leuenberger (leu), Chefredaktor; Natascha Gerisch (ng); Anne-Marie Nicole (amn); Urs Tremp (ut) • Korrektorat: Beat Zaugg • Herausgeber: CURAVIVA – Verband Heime und Institutionen Schweiz, 2013, 84. Jahrgang • Adresse: Hauptzitz CURAVIVA Schweiz, Zieglerstrasse 53, 3000 Bern 14 • Briefadresse: Postfach, 3000 Bern 14 • Telefon Hauptnummer: 031 385 33 33, Telefax: 031 385 33 34, E-Mail: info@curaviva.ch, Internet: www.fachzeitschrift.curaviva.ch • Geschäfts-/Stelleninserate: Axel Springer Schweiz AG, Fachmedien, Förrlibuckstrasse 70, Postfach, 8021 Zürich, Telefon: 043 444 51 05, Telefax: 043 444 51 01, E-Mail: urs.keller@fachmedien.ch • Stellenvermittlung: Telefon 031 385 33 63, E-Mail: stellen@curaviva.ch, www.sozjobs.ch • Satz und Druck: AST & FISCHER AG, PreMedia und Druck, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern, Telefon: 031 963 11 11, Telefax: 031 963 11 10, Layout: Lea Hari • Abonnemente: Natascha Schoch, Telefon: 041 419 01 60, Telefax: 041 419 01 62, E-Mail: n.schoch@curaviva.ch • Bestellung von Einzelnummern: Telefon: 031 385 33 33, E-Mail: info@curaviva.ch • Bezugspreise 2012: Jahresabonnement Fr. 125.–, Einzelnnummer Fr. 15.–, inkl. Porto und MwSt.; Ausland, inkl. Porto: Jahresabonnement Fr. 150.–, Einzelnnummer keine Lieferung • Erscheinungsweise: 11x, monatlich, Juli/August Sommerausgabe • Auflage: Druckauflage 4000 Ex., WEMF/SW-Beglubigung 2012: 3021 Ex. (Total verkaufte Auflage 2938 Ex., Total Gratisauflage 83 Ex.), Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit vollständiger Quellenangabe und nach Absprache mit der Redaktion.

ISSN 1663-6058

